

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Овсейчик Юлии Владимировны
«Эволюция системы единиц сочинения во французском языке»,
представленной на соискание ученой степени доктора филологических
наук по специальности 10.02.05 – романские языки
(Минск, 2019)

Диссертационное исследование Ю.В. Овсейчик посвящено изучению эволюции системы единиц сочинения в истории французского языка. В работе предпринято многоаспектное рассмотрение средств сочинительной связи во французском языке как одного из значимых средств, широко используемого для выражения мысли.

Актуальность темы данного исследования продиктована неизменным вниманием лингвистов к проблематике средств сочинительной связи, что, впрочем, не мешает данной области оставаться одной из наименее разработанных и достаточно дискуссионной сфер теории и истории французского языка. Актуальность темы данного исследования продиктована также необходимостью обобщения опыта изучения средств выражения сочинительной связи во французском языке, накопленного в романском языкознании в XX-XXI вв. Кроме того, актуальность предпринятого Ю.В. Овсейчик исследования обусловлена необходимостью выработки и апробации новых приемов и методов анализа системы единиц сочинения французского языка для выявления закономерностей ее эволюции.

В качестве **объекта** исследования выступают эксплицитно выраженные средства выражения сочинительной связи во французском языке на протяжении его тысячелетней истории. В качестве **предмета** исследования выступают их качественные и количественные характеристики. Исследование проведено на **материале** Национального корпуса французского языка Frantext. Проанализировано около двух миллионов примеров. В ходе исследования разработана и успешно применена корпусная синхронно-диахронная **методика** исследования эволюции системы единиц сочинения в истории французского языка.

Научная новизна проведенного исследования состоит в постановке и решении комплекса значимых для современной романистики проблем, связанных с формированием и особенностями функционирования в речи единиц сочинения. Новизна работы определяется прежде всего предложенным диссертантом ракурсом исследования: многоаспектным анализом единиц сочинения французского языка в диахронии с использованием последних достижений когнитивистики, корпусной и квантитативной лингвистики. Абсолютно новым и теоретически значимым является то, что с помощью специально разработанных критериев и авторской методики анализа диссертантом успешно решен комплекс проблем, связанных с изучением системы единиц сочинения французского языка в диахронии. В частности, выявлена структурная организация системы средств сочинительной связи французского языка по прототипическому принципу

«ядро – периферия», дано убедительное обоснование ее мультицентричности, а также установлена гетерохронность развития таких частных систем сочинения, как соединительная, разделительная, противительная и каузальная.

Личный вклад автора исследования состоит в выявлении ядерных и периферийных единиц сочинения французского языка в диахронии; в определении траектории эволюции семантических и функциональных свойств ядерных единиц сочинения; в установлении функциональной дифференциации единиц сочинения; в разработке семантической классификации единиц сочинения; в выявлении причин образования языковой асимметрии в системе единиц сочинения французского языка; а также в раскрытии механизмов, оказавших воздействие на развитие системы единиц сочинения в истории французского языка.

Содержание автореферата дает возможность убедиться в правомерности выдвигаемых автором положений, в нем обоснованно представлена система доказательств, проиллюстрированная достаточным количеством примеров. Выносимые на защиту положения, свидетельствуют об оригинальной научной концепции, обладающей глубиной, теоретической и методологической зрелостью. Изложенные в автореферате данные позволяют судить о том, что диссертантом проведено серьезное творческое исследование, результаты которого имеют несомненную значимость для современной романистики, поскольку автором выявлен и успешно решен комплекс актуальных языковедческих проблем.

Полученные в ходе проведенного исследования результаты обладают несомненной прикладной значимостью для специалистов в области теории и истории французского языка, лексикологии, типологии языка, переводоведения, когнитивистики, коммуникативистики и других направлений многовекторной парадигмы современной лингвистики.

Результаты проведенного исследования, полученные в рамках поставленной и успешно решенной в данной работе проблематики, могут быть плодотворно продолжены в предложенном автором работе ключе (стр. 34 автореферата).

По содержанию автореферата диссертации возник вопрос, связанный с хронологическими рамками исследованного материала. В данном исследовании анализу подвергнуты франкоязычные тексты XI-XXI вв. Но, как известно, отправной точкой для истории французского языка принято считать текст «Страсбургских присяг» (842 г.). На каком основании тексты IX-X вв., впрочем, достаточно малочисленные, не были включены в корпус проанализированного материала?

Исследование Ю.В. Овсейчик прошло серьезную **апробацию**. Основные положения диссертации были представлены на научных конференциях разного уровня, в том числе зарубежных. По теме исследования имеется 45 публикаций общим объемом 54,63 авт. л.; в том числе одна авторская монографии, две главы в коллективных монографиях, 26 статей в научных

изданиях, соответствующих п.18 Положения о присуждении ученых степеней и присвоении ученых званий в республике Беларусь, и статей в рецензируемых изданиях, опубликованных в Республике Беларусь и за рубежом, а также 14 публикаций в сборниках материалов республиканских и международных научных конференций. Несомненную ценность имеет то, что материалы и результаты проведенного Ю.В. Овсейчик исследования широко используются в преподавании теоретических и практических дисциплин на факультете романских языков МГЛУ.

Содержание автореферата дает должное представление об основных положениях проведенного исследования и об авторской позиции по изучаемому комплексу проблем.

Текст автореферата свидетельствует о том, что диссертационная работа Юлии Владимировны Овсейчик представляет собой самостоятельное, завершённое, перспективное научное исследование, которое соответствует требованиям, предъявляемым к докторским диссертациям по специальности 10.02.05 – романские языки. Считаю, что автор проведенного исследования заслуживает присвоения искомой ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.05 – романские языки.

Выражаю согласие на размещение моего отзыва на автореферат Ю.В. Овсейчик «Эволюция системы единиц сочинения во французском языке» на сайте УО «Минский государственный лингвистический университет».

«15» ноября 2023 г.

Доктор филологических наук, доцент,
профессор кафедры романо-германской филологии
и межкультурной коммуникации
Института межкультурной коммуникации
и международных отношений ФГАОУ ВО
«Белгородский государственный национальный
исследовательский университет» (НИУ «БелГУ»)

Е.Н. Михайлова

308007 РФ, г. Белгород, ул. Студенческая, 14,
корп. 2, ИМКиМО, ФГАОУ ВО НИУ «БелГУ»
Тел.: 8 (4722) 30-12-50; e-mail: mikhailova@bsu.edu.ru

Личную подпись
удостоверяю
Ведущий специалист
по кадрам
департамента управления
персоналом

Михайлова Е.Н.
Михайлова Е.Н.
« 15 » 11 20 23

